

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

č. 6/2025/ZZ.....

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

medzi

Požičiavateľ: Slovenská národná knižnica
Sídlo: Námestie J. C. Hronského 1, 036 01 Martin
Štatutárny orgán: Mgr. Eva Augustínová, PhD., generálna riaditeľka
Právna forma: štátna rozpočtová organizácia
IČO: 36138517
DIČ: 2021537199
IČ DPH: SK2021537199 – osoba registrovaná pre DPH podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty

Kontaktná osoba vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Veronika Čepčányová
e-mail: veronika.cepcanyova@snk.sk [HYPERLINK](#)
["mailto:veronika.cepcanyova@snk.sk"](mailto:veronika.cepcanyova@snk.sk), tel. č.: +421 43 2451 443

Kontaktná osoba v zmluvných veciach: Mgr. Frederika Šínalová
e-mail: frederika.sinalova@snk.sk, tel. č.: +421 43 2451 608

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ: Považské múzeum
Sídlo: Topoľová 1, 010 03 Žilina
Štatutárny orgán: Mgr. Michal Jurecký, riaditeľ
Zriaďovateľ: Žilinský samosprávny kraj
Právna forma: príspevková organizácia
IČO: 36145173
DIČ: 2021426110

Kontaktná osoba vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Jana Adamusová
e-mail: adamusova@pmza.sk, tel. č.: +421 41 5001 511

(ďalej len „vypožičiavateľ“)
(spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok I Predmet zmluvy

1.1 Predmetom zmluvy je bezodplatná výpožička *14 kusov knižničných dokumentov z fondu Slovenskej národnej knižnice*, ktorých zoznam tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „predmet výpožičky“), za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Článok II Účel a doba výpožičky

2.1 Predmet výpožičky sa vypožičiava za účelom realizácie výstavy pod názvom „*Postava drotára v dramatickej a inscenačnej tvorbe*“, ktorá sa bude konať od 20.03.2025 do 31.03.2026 v priestoroch Drotárskeho pavilónu v areáli Budatínskeho hradu (ďalej len „výstava“).

2.2 Zmena účelu výpožičky nie je prípustná.

2.3 Zmluvné strany sa dohodli na trvaní výpožičky na dobu určitú, a to do 15.04.2026. Vypožičiatel' je povinný vrátiť predmet výpožičky najneskôr v posledný deň výpožičky, tzn. 15.04.2026.

2.4 Platnosť zmluvy je možné ukončiť pred dohodnutým termínom na základe vzájomnej dohody zmluvných strán ku konkrétnemu dňu alebo na základe výpovede s 10-dňovou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť nasledujúcim dňom po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

Článok III

Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1 Požičiatel' je povinný oboznámiť vypožičiatel'a s faktickým stavom predmetu výpožičky. Požičiatel' sa zaväzuje prenechať vypožičiatel'ovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na riadne užívanie na účel dohodnutý podľa tejto zmluvy. Vypožičiatel' sa zaväzuje predmet výpožičky udržiavať v tomto stave a užívať ho v súlade s čl. II tejto zmluvy.

3.2 Odovzdanie predmetu výpožičky vypožičiatel'ovi zmluvné strany potvrdia v odovzdávacom protokole, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy.

3.3 Vypožičiatel' je povinný:

- a) vykonať bezpečnostné opatrenia pri verejnom vystavovaní predmetu výpožičky tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo jeho odcudzeniu;
- b) zabezpečiť primerané klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore verejného vystavenia predmetu výpožičky;
- c) zamedziť nedovolenej manipulácii s predmetom výpožičky neoprávnenými osobami;
- d) vrátiť predmet výpožičky bez konzervátorských, reštaurátorských a iných zásahov, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak;
- e) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody;
- f) oznámiť požičiatel'ovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky;
- g) pri akomkoľvek zverejnení predmetu výpožičky (výstavou, tlačou, audiovizuálne atď.) uviesť pri predmete výpožičky jeho pôvod a miesto jeho uloženia, a to pri knižničných dokumentoch: Slovenská národná knižnica a pri archívnych dokumentoch: Slovenská národná knižnica – Literárny archív.

3.4 Vypožičiatel' zodpovedá požičiatel'ovi za všetky vzniknuté škody (stratu, odcudzenie, zničenie, poškodenie a iné znehodnotenie), ktoré vznikli na predmete výpožičky počas trvania výpožičky.

V prípade, ak dôjde k škode na predmete výpožičky je vypožičiatel' povinný nahradiť škodu v plnom rozsahu podľa Knižničného poriadku SNK.

3.5 Vypožičiatel' nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky ani jeho časti do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretím osobám, a nie je oprávnený vykonávať na predmete výpožičky žiadne úpravy.

3.6 Po skončení výpožičky je vypožičiatel' povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, a to ku dňu podľa čl. II tejto zmluvy. Vrátenie predmetu výpožičky požičiatel'ovi zmluvné strany potvrdia v protokole, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 3 tejto zmluvy.

3.7 Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu výpožičky pred skončením doby

výpožičky, ak ho potrebuje pre vlastné účely alebo v prípade, ak ho vypožičiavateľ užíva v rozpore

s podmienkami výpožičky podľa tejto zmluvy. Vypožičiavateľ je v takom prípade povinný vrátiť predmet výpožičky do 5 dní od doručenia výzvy na vrátenie predmetu výpožičky.

3.8 Prepravu predmetu výpožičky zabezpečí a náklady súvisiace s prepravou znáša vypožičiavateľ.

3.9 Predmet výpožičky sa vypožičiavateľovi poskytuje bezodplatne.

Článok IV Osobitné dojednania

4.1 Požičiavateľ vyhotoví a poskytne vypožičiavateľovi pre účely výstavy kópiu archívnych dokumentov

v rozlíšení min. 200 DPI:

a) PODHRADSKÝ, Jozef: *Prvý drotár*, rukopis, 1905-1915, fond Literárneho archívu SNK, Martin;

b) Beskydov, Ján: „*Ako má byť veselohra usporiadaná*“, čili *obrana veselohry „Drotár“*. In: Pešťbudínske vedomosti, č. 85 (23. október 1868), č. 86 (27. október 1868), č. 87 (30. október 1868),

č. 88 (3. november 1868).

c) Beskydov, Ján: *Druhá obrana „Drotára“*. In: Pešťbudínske vedomosti, č. 93 (20. november 1869),

č. 94 (24. november 1869).

d) *Sedem farieb dúhy*, autor: J. Romanovský, Košice: Bábkové divadlo, plagát: farebný; podklad čiernej farby, text modrej a bielej farby, uprostred náčrt bielej a modrej maľušky v kontúrach, 62 x 45 cm.

e) *Sedem farieb dúhy*, autor: Ján Romanovský: Štátne bábkové divadlo Bratislava, [S.l.: s.n., 1975], plagát farebný; 59 x 41 cm.

4.2 Vypožičiavateľ sa zaväzuje vysporiadať prípadné autorské práva viažúce sa k archívnym dokumentom, poskytnutých na základe tejto zmluvy, ktoré by mohli byť dotknuté použitím dokumentov v rámci výstavy podľa tejto zmluvy.

Článok V Záverečné ustanovenia

5.1 Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje určiť zodpovednú osobu, ktorá bude zabezpečovať plnenie tejto zmluvy (napr. činnosti súvisiace s odovzdaním a vrátením predmetu výpožičky):

Zodpovednou osobou za vypožičiavateľa je: Mgr. Jana Adamusová, adamusova@pmza.sk;

Zodpovednou osobou za požičiavateľa je: Mgr. Veronika Čepčányová, veronika.cepcanyova@snk.sk;

5.2 Právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov ako aj ďalšími príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

5.3 Zmluvné strany ustanovujú, že prípadné spory vzniknuté z tejto zmluvy budú riešiť prednostne vzájomnou dohodou, cestou zmieru. V prípade, ak sa spor nevyrieši, rozhodne miestne a vecne príslušný súd.

5.4 Zmeny a dodatky k tejto zmluve sú možné len formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.

5.5 Písomnosti v zmysle tejto zmluvy sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zásielka sa považuje za doručení v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručení na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.

5.6 Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovaná v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zmluvné strany dávajú výslovný súhlas na zverejnenie zmluvy v plnom rozsahu.

5.7 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. V prípade rozdielnosti dátumov podpisov zmluvných strán sa za deň platnosti považuje neskorší dátum.

5.8 Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

5.9 Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane vypožičiavateľ a dve vyhotovenia dostane požičiavateľ.

5.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nekonali v omyle ani v tiesni, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

5.11 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:

Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu výpožičky

Príloha č. 2 – Vzor protokolu o odovzdaní predmetu výpožičky

Príloha č. 3 – Vzor protokolu o vrátení predmetu výpožičky

Za požičiavateľa:

V Martine dňa 12. MAR. 2025

Za vypožičiavateľa:

V dňa 20. 3. 2025



Mgr. Eva Augustínová, PhD.
generálna riaditeľka

Mgr. Michal Jurecký
riaditeľ

Príloha č. 1: Špecifikácia predmetu výpožičky k Zmluve o výpožičke č.

Zoznam knižničných dokumentov

1. Palárik, Ján: Drotár. Nitra: Divadlo Andraja Bagara, 1980.
- Beskydov, Ján: Drotár. In: Lipa. Budín: J. K. Viktorin. 1860, s. 241 — 360.
- Palárik, Ján: Drotár, veselohra v troch dejstvách; (prepracoval R.U.I, Trnava: Urbánek a spol., 1927, 143 s.
- Palárik, Ján: Drotár. veselohra v troch dejstvách, uprav. Tido Jozef Gašpar. Martin:

Ústredie slovenských ochotníckych divadiel: Kníhtlačiarsky účastinársky spolok, 1 927, 95 s.

- Sobrané dramatické spisy Jána Palárika, veselohra Drotár, Pešť: "Minerva" , 1870, 518 s.
- Palárik, Ján: Drotár. Igor Galanda, Ivan Riabič, J. Barák, A. Homík, Martin: s.n., 1984, I.

vyd., divadelný program.

- Erben, Valentín: Stratil sa hlásnik Cibula, výpravná rozprávka v 3 dejstvách so spevmi a tancami pre malé i veľké deti: s hudbou Emila Doležela: repertoárna hra Slov. národného divadla. Trnava: František Urbánek, pred rokom 1938, 56 s.
- Urbánek, Ferko: Pani richtárka. Trnava: Urbánek a spol. 1918, 87 s.
- Urbánek, Ferko: Pani rychtárka: Obraz z ľudu vo troch dejstvách so spevmi, Trnava: b.v., 1932, 91 s.
- Urbánek, Ferko: Pani richtárka: obraz z ľudu v troch dejstvách so spevmi. Trnava: František Urbánek a spol., 1948, 88 s.

11. Chalupka, Ján: Juvelír. veselohra v 3 dejstvách, podľa menia vo Výbere z diela dramaturgicky upravili poslucháči dramaturgie a divadelnej vedv VŠMU . . . pod vedením A. Noskoviča, Martin: Osveta , 1956, 55 s.

- Chalúpką Ján: Juvelír, veselohra v troch dejstvách, Turč. Sv. Martin: Tlačou a nákladom Kníhtlačiarsko-účastinárskeho spolku, 1873, 70 s.
- Chalúpką, Ján: Juvelír, alebo, H'adá sa ženích: veselohra v 3 dejstvách, upravil Milan Oravec, Turčiansky Sv. Martin: Ústredie slovenských ochotníckych divadiel, Matica slovenská, 1949, 95 s.
- Lichardová, Olga: O nosatom kuchárovi a rýchlonohom drotárovi. Bratislava: Lita. 1975, 55 s.